



# Марк Твен

## Как меня провели в Ньюарке



Перевод с английского  
Нины Дарузес

*ФТМ*



# Марк Твен

## Как меня провели в Ньюарке

*Текст предоставлен правообладателем.*

*[http://www.litres.ru/pages/biblio\\_book/?art=141185](http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=141185)*

*Твен М. Банковский билет в 1 000 000 фунтов стерлингов: рассказы:*

*Эксмо; Москва; 2010*

*ISBN 978-5-4467-0810-9*

*Оригинал: MarkTwain, "How the Author Was Sold in Newark"*

*Перевод:*

*Нина Леонидовна Дарузес*

### Аннотация

«Редко бывает приятно сплетничать о самом себе, но в некоторых случаях человеку после исповеди становится легче. Вот и сейчас я желаю облегчить свою душу, хотя мне кажется, что я это делаю скорее из жажды предать гласности неблагоприятный поступок другого человека, чем из желания пролить бальзам на раны своего сердца...»

# Марк Твен

## Как меня провели в Ньюарке

Редко бывает приятно сплетничать о самом себе, но в некоторых случаях человеку после исповеди становится легче. Вот и сейчас я желаю облегчить свою душу, хотя мне кажется, что я это делаю скорее из жадности предать гласности неблагоприятный поступок другого человека, чем из желания пролить бальзам на раны своего сердца. (Я понятия не имею, что такое «бальзам», но, кажется, это выражение в данном случае как раз подходит.) Вы, может быть, помните, что я не так давно читал лекцию в Ньюарке молодым людям, членам какого-то общества? Ну, словом, я ее читал. Перед началом лекции мне пришлось беседовать с одним из упомянутых молодых джентльменов, и он сказал, что у него есть дядя, который, неизвестно по какой причине, навсегда утратил способность что-либо чувствовать. И со слезами на глазах этот молодой человек сказал:

# Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.